



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 5. Juli 2013 (09.07)  
(OR. en)**

11649/13

## Interinstitutionelles Dossier: 2013/0209 (NLE)

**ACP 102  
COAFR 205  
PESC 798  
RELEX 593**

## I/A-PUNKT-VERMERK

der Gruppe "AKP"  
für den Ausschuss der Ständigen Vertreter / Rat  
Nr. Komm.dok.: 11380/13 - COM(2013) 440 final  
Betr.: Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Verlängerung der Geltungsdauer der mit Beschluss 2011/465/EU gegenüber der Republik Guinea verhängten geeigneten Maßnahmen und zur Änderung jenes Beschlusses  
- Annahme

1. Der Rat der Europäischen Union hatte am 27. Juli 2009 beschlossen, nach Abschluss des Konsultationsverfahrens mit der Republik Guinea gemäß Artikel 96 des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens mittels des Beschlusses 2009/618/EG des Rates<sup>1</sup> geeignete Maßnahmen zu ergreifen. Diese Maßnahmen wurden später angepasst, und ihre Geltungsdauer wurde durch die Ratsbeschlüsse 2011/465/EU<sup>2</sup> vom 18. Juli 2011 und 2012/404/EU<sup>3</sup> vom 16. Juli 2012 verlängert.

<sup>1</sup> ABl. L 214 vom 19.8.2009, S. 34.

<sup>2</sup> Abi. L 195 vom 27.7.2011, S. 2.

<sup>3</sup> ABl. L 188 vom 18.7.2012, S. 17.

2. Am 20. Juni 2013 hat die Kommission dem Rat einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Verlängerung der Geltungsdauer der mit Beschluss 2011/465/EU gegenüber der Republik Guinea verhängten geeigneten Maßnahmen und zur Änderung jenes Beschlusses<sup>4</sup> übermittelt.
- 3.
4. Die Gruppe "AKP" hat über den genannten Vorschlag beraten und am 25. Juni 2013 eine Einigung über den Wortlaut des Entwurfs des Ratsbeschlusses erzielt.
5. Nach Nummer 3 des Anhangs zum Internen Abkommen über die Durchführung des AKP-EG-Partnerschaftsabkommens<sup>5</sup> ist der Beschluss vom Rat mit qualifizierter Mehrheit anzunehmen.
6. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher ersucht, dem Rat zu empfehlen, dass er unter Teil A seiner Tagesordnung
  - den Beschluss in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dokument 11583/13 ACP 100 COAFR 202 PESC 789 RELEX 585) annimmt;
  - beschließt, den Beschluss im Amtsblatt der Europäischen Union zu veröffentlichen.

---

<sup>4</sup> Dok. 11380/13.

<sup>5</sup> Internes Abkommen zwischen den im Rat vereinigten Vertretern der Regierungen der Mitgliedstaaten vom 18. September 2000 über die zur Durchführung des AKP-EG-Partnerschaftsabkommens zu treffenden Maßnahmen und die dabei anzuwendenden Verfahren (ABl. L 317 vom 15.12.2000, S. 376), geändert durch das Interne Abkommen zwischen den im Rat vereinigten Vertretern der Regierungen der Mitgliedstaaten vom 10. April 2006 zur Änderung des Internen Abkommens vom 18. September 2000 über die zur Durchführung des AKP-EG-Partnerschaftsabkommens zu treffenden Maßnahmen und die dabei anzuwendenden Verfahren (ABl. L 247 vom 9.9.2006, S. 48).